

Einbaurahmen Schneider Universal E731.X13

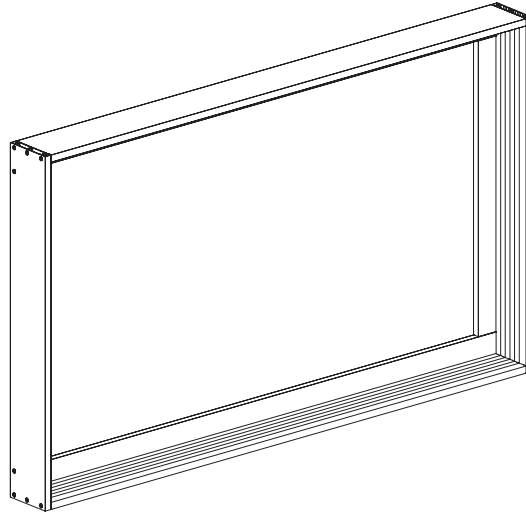
Montage-Anleitung

Instructions de montage

Assembling instructions

Typ

E731.X13 50
E731.X13 60
E731.X13 80
E731.X13 90
E731.X13 100
E731.X13 120
E731.X13 130
E731.X13 140
E731.X13 150
E731.X13 160
E731.X13 180



Lieferumfang / Contenu de la livraison / Scope of delivery

- Einbau-Rahmen / Cadre de montage / Installation frame
- Schraubenset / Jeu de vis / Set of screws

Einbaurahmen Schneider Universal E731.X13



Arbeiten an den elektrischen Anlagen dürfen nur von autorisierten Fachleuten nach den örtlichen Vorschriften ausgeführt werden. Für nicht fachgerechte Installation wird jegliche Haftung abgelehnt.

Les travaux à l'installation électrique ne doivent être effectués que par des spécialistes autorisés selon les prescriptions locales. Si l'installation n'est pas faite par un expert nous déclinons toute responsabilité.

Electric installation work may only be carried out by approved specialists according to the local regulations. Liability will only be accepted by us when our products are installed by qualified engineers.

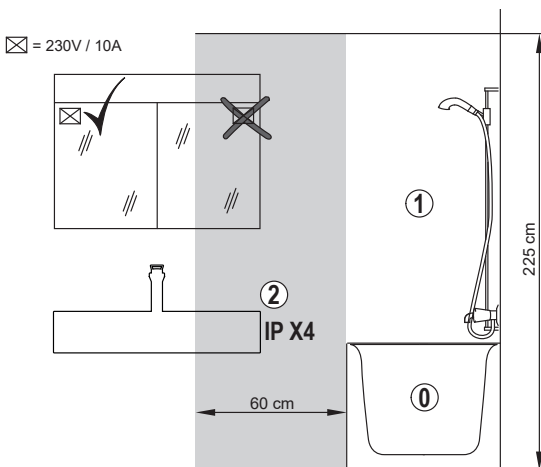


Räume mit Badewanne oder Dusche müssen mit einer FI-Schutzeinrichtung (RCD) I Δ n = 30 mA gesichert sein. Bereich 2 mindestens Schutzart IP X4. Bereich 2 keine Steckdosen.

Locaux avec baignoire ou douche doivent être protégés par un dispositif de protection FI (RCD) I Δ n = 30 mA. Volume 2 min. degré de protection IP X4. Volume 2 des prises électriques ne sont pas permis.

Rooms with bath or shower have to be protected with residual-current-operated protective device FI (RCD) I Δ n = 30 mA. Volume 2 min. protection IP X4. Volume 2 no socket admitted.

☒ = 230V / 10A



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant.

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been verified. Corresponding declarations and documents are available from the manufacturer.



SEV NIN 2015 1000 - 7.01



VDE 0100 - 701



BS 7671 - 601



NEN 1010



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est hors d'usage. Le mettre au rebut de manière appropriée.

In the interests of environmental protection, do not dispose of your product with household waste when it has reached the end of its service life, but dispose of it properly



Eignet sich nur für Innenräume.
Uniquement montage intérieur.
Indoor installation only.



Dieser Einbaurahmen für Spiegelschränke ist zur permanenten Installation im Mauerwerk oder Vorwand-system gedacht. Dies ist kein temporärer Montagerahmen oder Platzhalter!

Ce cadre d'encastrement pour armoires-miroirs est destiné à être installé de manière permanente dans la maçonnerie ou le système de cloisons. Il ne s'agit pas d'un cadre d'encastrement temporaire ou d'un support d'emplacement!

This installation frame for mirror cabinets is intended for permanent installation in masonry or pre-wall systems. This is not a temporary installation frame or placeholder!



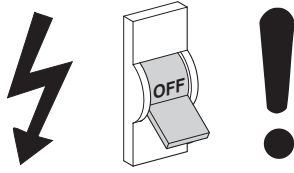
Die Aluminium-Flächen können nicht direkt mit Putz oder Mörtel belegt werden, sondern müssen mit Holz/ Fermacell/Gipsplatten kaschiert werden, um eine dauerhafte Verbindung zu garantieren.

Les surfaces en aluminium ne peuvent pas être directement recouvertes de crépi ou de mortier, mais doivent être recouvertes de bois/Fermacell/plaques de plâtre pour garantir une liaison durable.

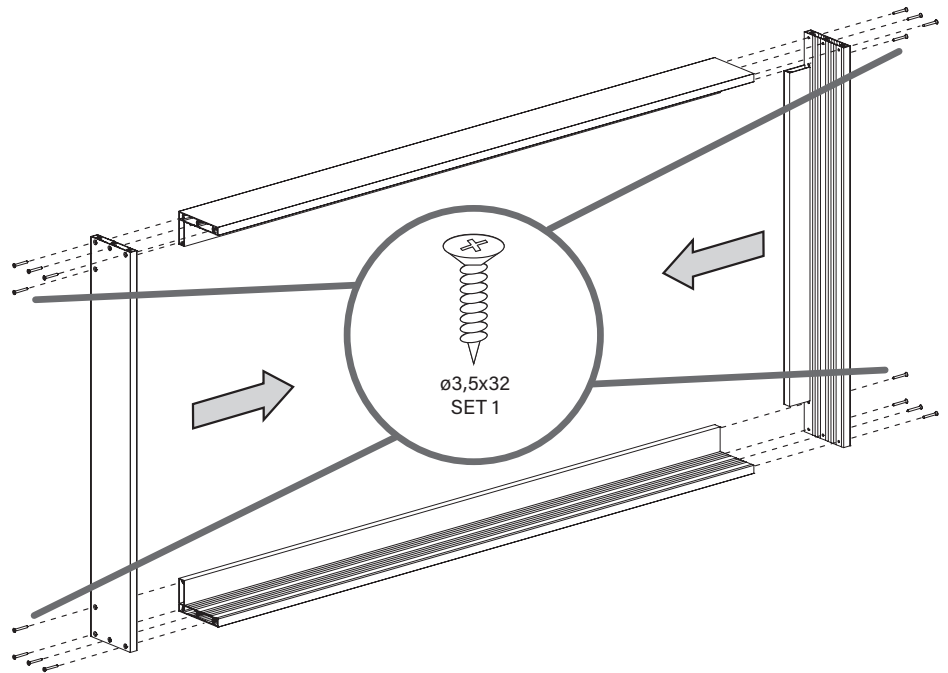
The aluminium surfaces cannot be covered directly with plaster or mortar but must be laminated with wood/Fermacell/gypsum boards to guarantee a permanent bond.

Einbaurahmen Schneider Universal E731.X13

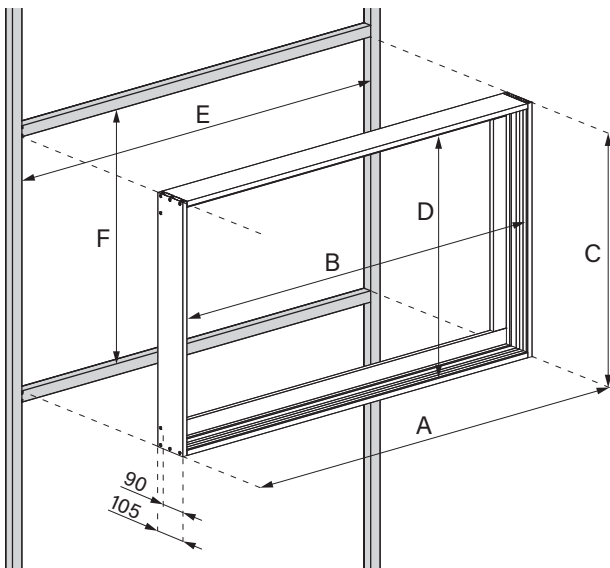
1



Vor dem Beginn vom Netz trennen.
Au début séparer du réseau.
Turn off electricity before beginning.



2



Nischengröße E x F ist bauseits zu bestimmen.

La taille de la niche E x F doit être déterminée par le client.

The recess dimensions E by F will need to be determined on site.

Einbau in Massivbau

Vorbohren, ausrichten und mit für Massivbau geeigneten Dübeln und Schrauben befestigen. Ausrichten und mit für Massivbau geeignetem Montagekleber befestigen oder mit Zweikomponentenschäum ausschäumen.

Montage en construction en dur

Pré-percer, aligner et fixer avec des chevilles et des vis adaptées à la maçonnerie. Aligner et fixer avec de la colle de montage ou de la mousse à deux composants adaptée à la maçonnerie.

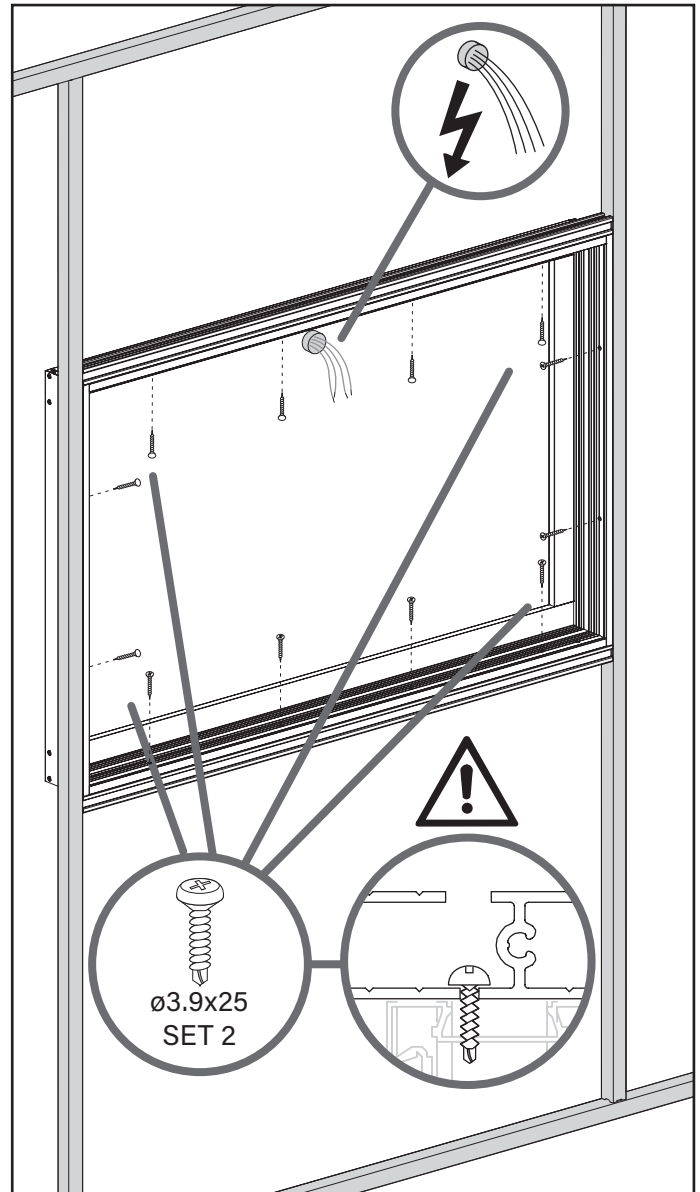
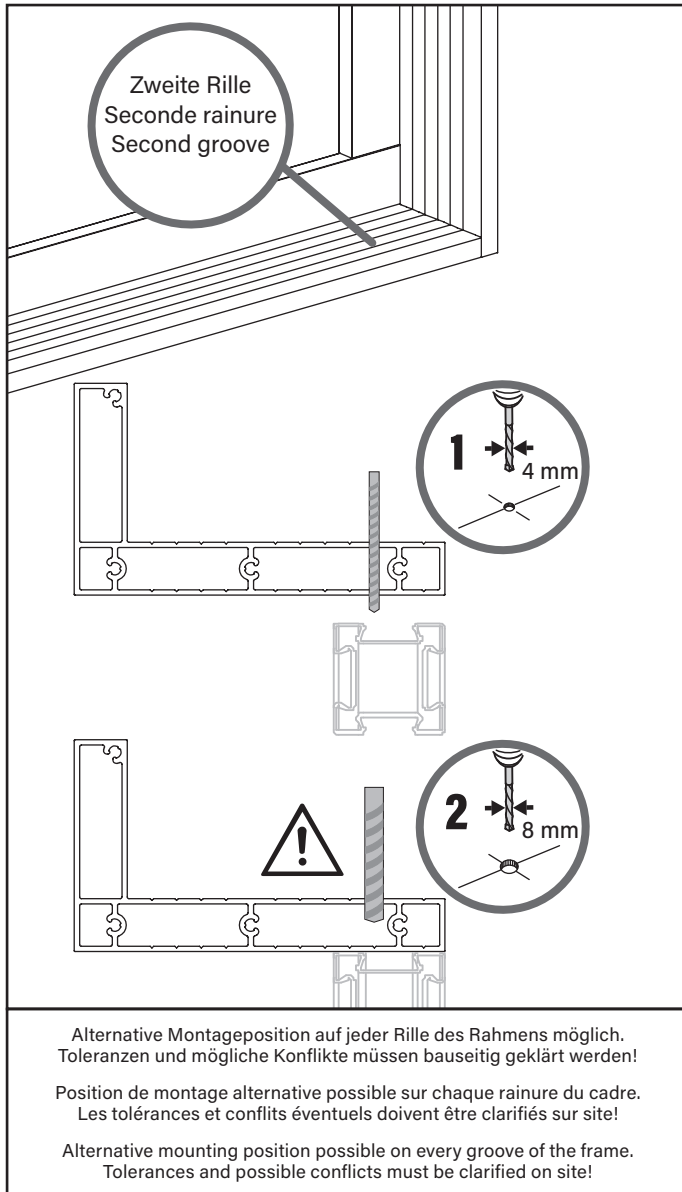
Installation on solid structure

Drill, position and fasten using anchors and screws appropriate for solid structure. Position and install using fit glue or two component foam appropriate for solid structure.

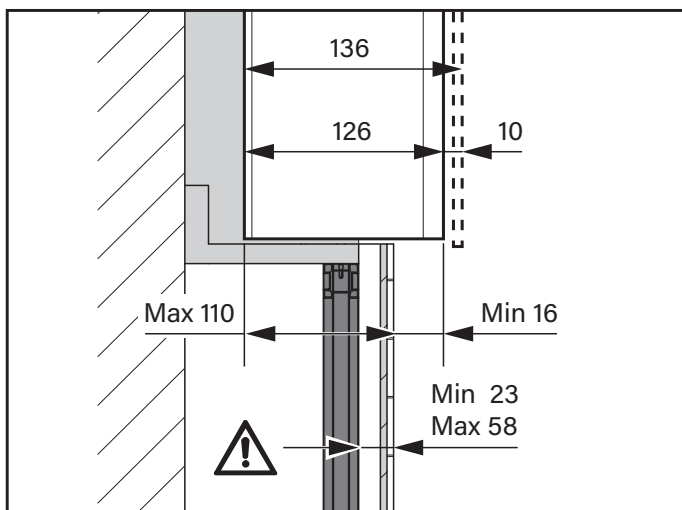
Rahmen	A	B	C	D
E731.X13 50	548	518	766	736
E731.X13 60	648	618	766	736
E731.X13 80	848	818	766	736
E731.X13 90	948	918	766	736
E731.X13 100	1048	1018	766	736
E731.X13 120	1248	1218	766	736
E731.X13 130	1348	1318	766	736
E731.X13 140	1448	1418	766	736
E731.X13 150	1548	1518	766	736
E731.X13 160	1648	1618	766	736
E731.X13 180	1848	1818	766	736

Einbaurahmen Schneider Universal E731.X13

3



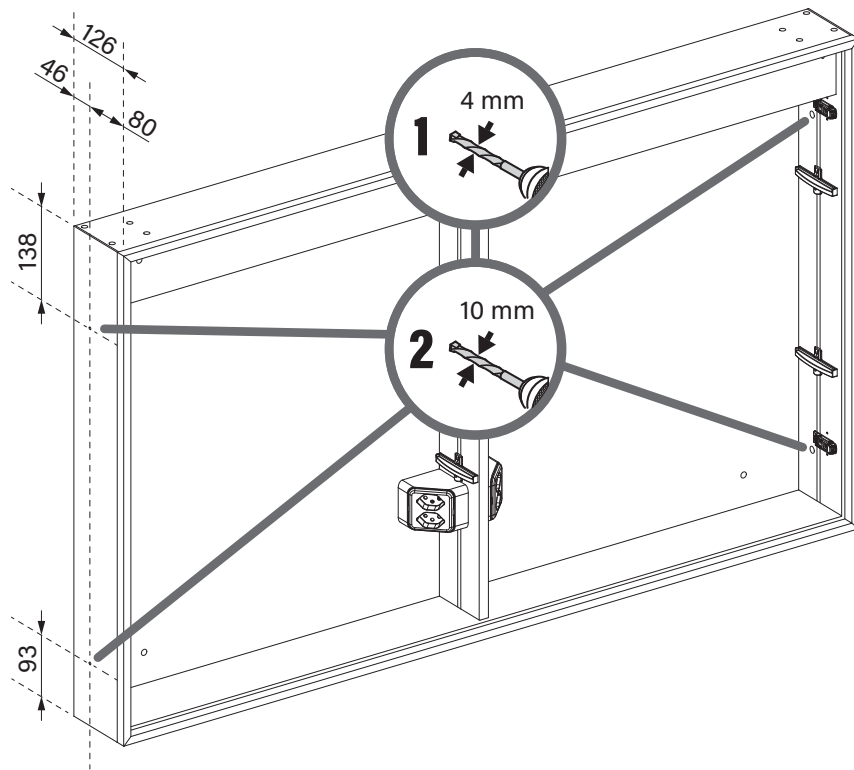
4



Einbaurahmen Cadre de Montage Mounting frame	Spiegelschrank Armoire-miroir Mirror cabinet	Spiegelschrank Armoire-miroir Mirror cabinet
E731.X13 50	CON1 50/...	GLO1 50/...
E731.X13 60	CON1 60/...	GLO1 60/...
E731.X13 80	CON1 80/...	GLO1 80/...
E731.X13 90	CON1 90/...	GLO1 90/...
E731.X13 100	CON1 100/...	GLO1 100/...
E731.X13 120	CON1 120/...	GLO1 120/...
E731.X13 130	CON1 130/...	GLO1 130/...
E731.X13 140		GLO1 140/...
E731.X13 150	CON1 150/...	GLO1 150/...
E731.X13 160		GLO1 160/...
E731.X13 180	CON1 180/...	GLO1 180/...

Einbaurahmen Schneider Universal E731.X13

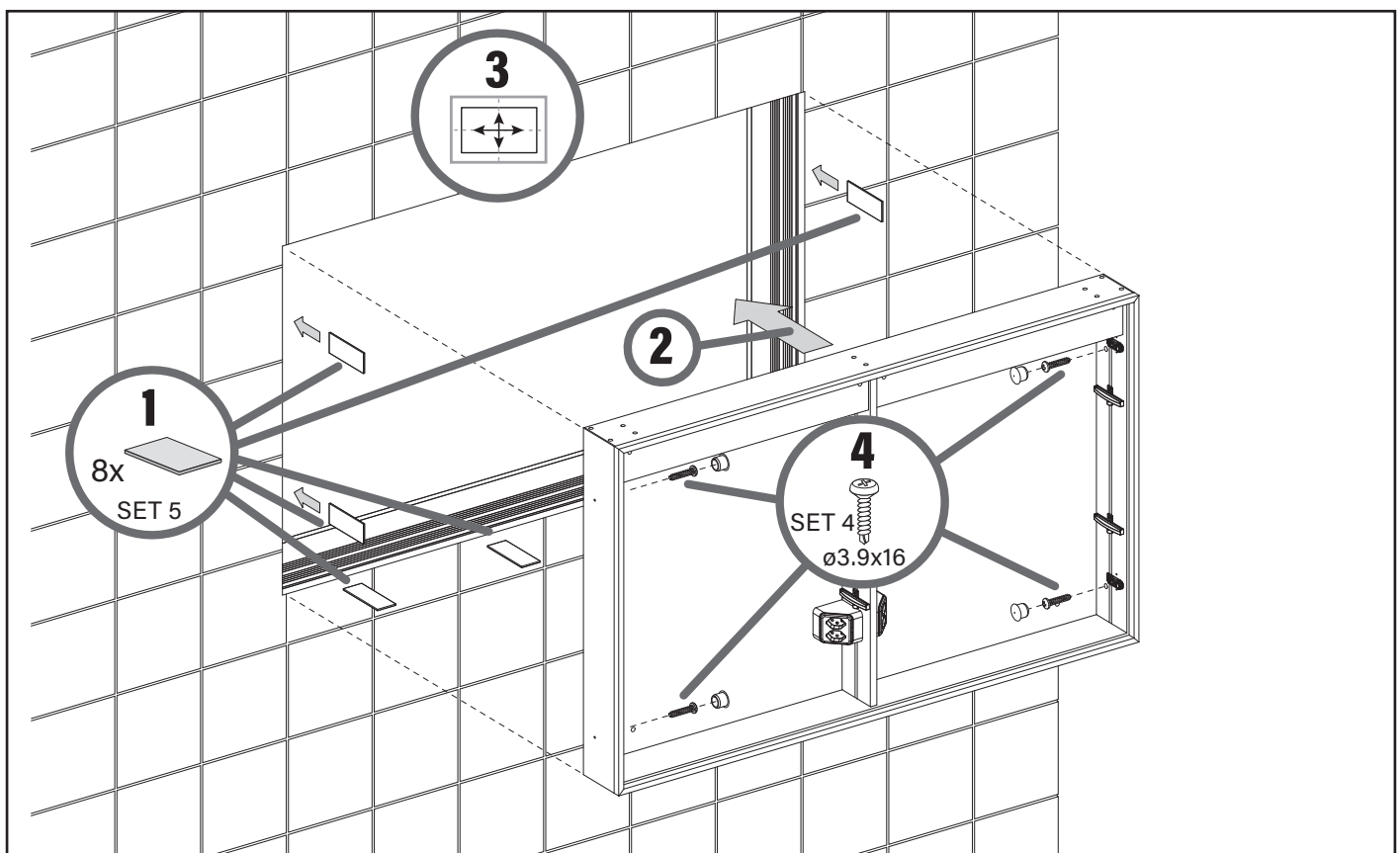
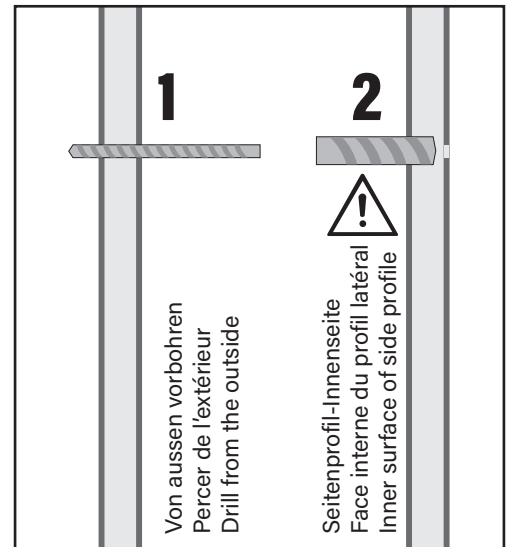
5



Diese Montage ohne Winkelstücke,
nur mit Unterlagsplättchen.

Cet assemblage sans coudes,
uniquement avec embases.

This assembly without elbows, only
with base plates.



Einbaurahmen Schneider Universal E731.X13

6

